

Conheça o seu telefone



A Philips esforça-se continuamente por melhorar os seus produtos. Por conseguinte, a Philips reserva-se o direito de rever este manual do utilizador e retirá-lo em qualquer altura sem aviso prévio. A Philips fornece este manual do utilizador "tal qual" e não aceita, excepto conforme exigido pela lei aplicável, responsabilidade por qualquer erro, omissão ou discrepância entre este manual do utilizador e o produto descrito. O dispositivo destina-se a ser ligado a redes GSM/GPRS.

Como ...

Ligar/desligar o telefone	Prima demoradamente
Guardar números na agenda	Introduza o número de telefone, prima e seleccione Guardar núm..
Fazer uma chamada	Introduza o número de telefone utilizando o teclado e prima para marcar.
Atender uma chamada	Prima quando o telefone tocar.
Terminar uma chamada	Prima .
Rejeitar uma chamada	Prima quando o telefone tocar.
Ajustar o volume do receptor	Prima ou durante uma chamada.
Aceder à Agenda	Prima no modo inactivo.
Aceder ao menu principal	Prima no modo inactivo.

Mudar para o modo de silêncio	Prima demoradamente a tecla ▲ no modo inactivo para alternar entre o modo de silêncio e o modo pessoal.
Voltar ao menu anterior	Prima  .
Regressar rapidamente ao modo inactivo	Prima  .

Tecla esquerda/direita

Prima as teclas soft esquerda e direita  e  localizadas na parte superior do teclado para executar a função apresentada na parte inferior do ecrã.

Índice

1. Como começar	4	5. Acertos	15
Inserir o cartão SIM	4	Data e hora	15
Ligar o telefone	5	Linguas	15
Carregar a bateria	6	Teclas atalho	15
2. Chamadas	7	Segurança	15
Fazer uma chamada	7	Rede	16
Utilizar a agenda	7	Sons	17
Fazer uma chamada de emergência	7	Écran	17
Atender e terminar uma chamada	7	6. Jogos&Aplic	19
Opções durante uma chamada	8	Jogos	19
Ajustar o volume do receptor	8	Despertador	19
Atender várias chamadas	8	Calculadora	20
3. Introduzir texto ou números	9	7. Info chamada	21
Método de introdução	9	Contadores	21
Teclas de função	9	Acertos	21
Múltiplas pressões ABC/Abc/abc	9	Lista cham.	22
Introdução de texto T9®	10	8. Multimedia	24
Introdução numérica	11	Rádio FM	24
Introdução de símbolos	11	Sons	25
4. Mensagens	12	Estado mem.	25
SMS	12	MP3	25
Difusão SMS	13	Imagens	26
Definiç	14		

9. STK	27
STK	27
10. Contactos	28
Definições	28
Procurar um contacto na agenda	28
Criar novos contactos	29
Gerir contactos	29
Ícones e símbolos	30
Precauções	31
Detecção e resolução de problemas	36
Acessórios originais Philips	38
Declaração de marca comercial	39
Informações relativas à SAR (Taxa de Absorção Específica)	40
Declaração de conformidade	42

I. Como começar

Leia as instruções de segurança na secção "Precauções" antes de utilizar o seu telefone.

Para utilizar o seu telefone, deve inserir um cartão SIM válido fornecido pelo seu revendedor ou operador GSM. O cartão SIM contém informações sobre a subscrição do serviço, o número de telefone e uma memória na qual poderá guardar números de telefone e mensagens.

Inserir o cartão SIM

Siga os passos abaixo para inserir o seu novo cartão SIM. Lembre-se de desligar o seu telemóvel antes de retirar a tampa traseira e a bateria.

Retirar a tampa traseira

Para inserir o cartão SIM, deve primeiro remover a tampa traseira. Prima na tampa traseira com o dedo e faça-a deslizar para baixo (1). Depois, levante a tampa do compartimento da bateria (2), tal como ilustrado abaixo.



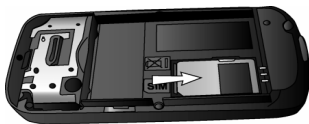
Retirar a bateria

Para retirar a bateria, levante a bateria a partir da parte superior, tal como ilustrado abaixo.



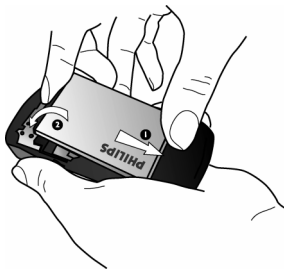
Inserir o cartão SIM

Certifique-se de que o canto recortado do cartão SIM está na direcção correcta e que os contactos metálicos estão voltados para baixo. Faça deslizar o cartão SIM para a respectiva ranhura até parar.



Substituir a bateria

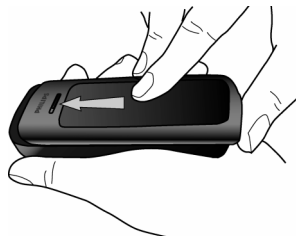
Faça deslizar a bateria para a respectiva ranhura, com os contactos dourados voltados para baixo, até parar. Depois bloqueie-a, premindo-a para baixo.



Recolocar tampa traseira

Recoloque a tampa traseira, fazendo-a deslizar para baixo, para a respectiva ranhura, até parar.

Retire a película protectora do ecrã antes de utilizar o telefone.



Ligar o telefone

Para ligar o telefone, prima demoradamente a tecla . Introduza o código PIN, caso seja necessário. É pré-configurado e é-lhe comunicado através do operador ou revendedor. Para obter mais informações relativas ao PIN, consulte a secção “Segurança”.

Caso introduza um código PIN errado três vezes sucessivamente, o seu cartão SIM ficará bloqueado. Para o desbloquear, deverá obter um código PUK junto do seu operador de rede.

Carregar a bateria

O seu telefone é alimentado por uma bateria recarregável. Uma nova bateria está parcialmente carregada e um sinal sonoro irá avisá-lo sempre que o nível da bateria for reduzido. Assim que tiver instalado a bateria, poderá carregar o telefone.

Ligue o conector do carregador, tal como ilustrado abaixo. Depois, ligue a outra extremidade a uma tomada de alimentação CA.



Durante o carregamento, os indicadores de carga irão deslocar-se. São necessárias cerca de 3 horas para carregar totalmente a bateria. Assim que todas as barras fixarem, a bateria estará totalmente carregada. Pode depois desligar o carregador.

Dependendo da rede e condições de utilização, o tempo de conversação e o tempo de espera poderão atingir as 8 horas e 750 horas respectivamente.

Manter o carregador ligado ao telemóvel quando a bateria estiver carregada não a irá danificar.

A única forma de desligar o carregador é desligá-lo na tomada, pelo que poderá utilizar uma tomada de alimentação CA facilmente acessível. Pode ligar o carregador a uma fonte de TI.

2. Chamadas

Fazer uma chamada

A partir do ecrã inactivo

1. No modo inactivo, introduza o número de telefone utilizando o teclado. Para corrigir um erro, prima .
2. Prima  para marcar o número.
3. Prima  para desligar.

Para fazer uma chamada internacional, prima demoradamente  para inserir o prefixo internacional "+".

Utilizar a agenda

1. Prima  no modo inactivo.
2. Selecciona um contacto na lista e prima  para marcar o número seleccionado. Para seleccionar um número diferente, prima  ou  (consulte a secção “Contactos” para obter mais informações).
3. Prima  para desligar.

Fazer uma chamada de emergência

Sem um cartão SIM no telefone, pode premir  (SOS) para fazer uma chamada de emergência.

Com um cartão SIM no telefone, pode introduzir o número de emergência no modo inactivo, depois premir .

Na Europa, o número de emergência padrão é 112, no Reino Unido é 999.

Atender e terminar uma chamada

Sempre que receber uma chamada, o número do emissor pode ser apresentado, se o emissor tiver escolhido identificar a chamada. Se o número estiver guardado na agenda, o nome é apresentado em vez do número.

- Para atender a chamada: prima .
- Para rejeitar a chamada: prima .
- Para desligar: prima .

O telefone não irá tocar no modo de silêncio.

Caso tenha seleccionado **Activado** para a opção **Tecla resposta**, pode atender uma chamada, premindo qualquer tecla, excepto .

Opções durante uma chamada

Durante uma chamada, prima  **Opção** para aceder às seguintes opções:

- Usar **mãos livres**
- Enviar e receber **Mensagens**
- **Lista cham.**
- **Ch. espera**
- Aceder ao **Bloco notas**
- **Terminar**
- Aceder **Lista nomes**
- Chamada **Sem som**

Ajustar o volume do receptor

Durante uma chamada, prima a tecla ▲ ou ▼ para aumentar ou diminuir o volume.

Atender várias chamadas

Pode atender duas ou mais chamadas ao mesmo tempo, assim como fazer chamadas de conferência utilizando o seu telefone. A disponibilidade desta funcionalidade depende do seu operador de rede e/ou subscrição.

Fazer uma segunda chamada

Pode fazer uma segunda chamada durante uma chamada activa ou com uma chamada em espera. Enquanto está a atender uma chamada, marque o

número (ou seleccione um contacto da agenda) e prima . A primeira chamada é retida e o segundo número é marcado. De seguida, prima  para aceder às opções que se seguem:

- Usar **mãos livres**
- **Transfer.**
- **Ch. espera**
- **Conferência** para que o emissor possa participar numa chamada em conferência
- **Terminar**
- **Trocar** para alternar entre 2 chamadas
- Chamada actual **Sem som**

Atender uma segunda chamada

Quando, no decurso de uma chamada, recebe uma segunda chamada, o telefone irá emitir um sinal sonoro e o ecrã irá apresentar informações relativas à chamada recebida. Pode depois:

Premir  Para atender a chamada (a primeira é retida).

Premir  Para rejeitar a chamada.

Premir  **Opção** Para aceder à lista de opções. Pode seleccionar **Aceit. cham.**, **Rej. cham.**, **Em mãos livres** e **Terminar**.

3. Introduzir texto ou números

Método de introdução

O seu telefone permite 4 tipos de introdução de texto ou números:

Múltiplas pressões ABC/Abc/abc

T9 ABC/Abc/abc

Numérico

Símbolos

Pode seleccionar na lista de opções o método de introdução adequado para introduzir letras, palavras, símbolos portugueses e números. Os ícones que aparecem no ecrã indicam o modo de introdução activo.

Teclas de função

 Apagar os caracteres à esquerda do cursor ou sair do modo de edição.

 Deslocar o cursor, seleccionar uma letra, palavra ou símbolo da lista, ou percorrer uma lista para baixo.

 Regressar ao modo inactivo.



Seleccionar a palavra realçada na lista ou aceder ao menu *Opções*.



Inserir símbolos.



Alternar o modo de introdução de texto.

Múltiplas pressões ABC/Abc/abc

1. Prima uma vez no teclado numérico ( a ) para introduzir a primeira letra indicada na tecla, prima duas vezes para introduzir a segunda letra, etc.. Se a letra que pretende introduzir e a letra que acabou de introduzir se encontram na mesma tecla, aguarde alguns segundos até o cursor reaparecer.
2. Prima  para apagar os caracteres à esquerda do cursor.

Exemplo: como introduzir a palavra "home":

Prima ,  (GH), , ,  (MNO),  (MNO), ,  (DEF). Prima  no final da mensagem.

Pode premir a tecla  para introduzir um espaço no modo de pressões múltiplas ABC/abc. Prima a tecla  para alternar entre letras maiúsculas e minúsculas.

As letras correspondentes a cada tecla são:

Tecla	Caracteres pela ordem apresentada
	. , - ? ! @ : # \$ % _ 1
	a b c 2 à ä å æ ç
	d e f 3 è é Δ Φ
	g h i 4 Γ ï
	j k l 5 Λ
	m n o 6 ñ ò ö
	p q r s 7 β Π Θ Σ
	t u v 8 ü ù
	w x y z 9 Ω ø Ξ Ψ
	0

Introdução de texto T9®



Tegic Euro. Pat.
App. 0842463

A introdução de texto intuitivo T9® é um modo de edição inteligente para a introdução de texto num telemóvel. Permite-lhe introduzir texto mais rapidamente antecipando a palavra que pretende introduzir com base nas teclas que premiu. Basta premir uma vez na tecla correspondente a cada tecla necessária para soletrar uma palavra e T9® sugere

uma palavra com base nas teclas premidas. Se se encontrarem disponíveis várias palavras, a primeira palavra na lista é apresentada realçada. Prima ou para percorrer a lista e prima para introduzir a palavra.

T9 ABC/Abc/abc

O método de introdução T9 Português oferece-lhe uma forma mais rápida para introduzir palavras em português.

1. Apenas tem de premir uma vez no teclado numérico (a) correspondente a cada letra necessária para soletrar uma palavra. À medida que introduz as letras, as palavras apresentadas no ecrã serão actualizadas em conformidade.
2. Prima para apagar os caracteres introduzidos à esquerda do cursor.
3. Utilize a tecla de navegação para seleccionar a palavra pretendida e prima para introduzi-la.

Exemplos: como introduzir a palavra "Good":

1. Prima a tecla , a tecla , a tecla , a tecla . O ecrã apresenta a primeira palavra numa lista: **Home**.
2. Prima para percorrer a lista e seleccione **Good**.
3. Prima para confirmar.

Introdução numérica

1. Prima as teclas numéricas ( a ) para introduzir os números correspondentes às teclas.
2. Para apagar um número, prima .

Introdução de símbolos

Prima  para introduzir pontuação ou símbolos. Utilize as teclas de navegação para seleccionar a pontuação ou símbolo pretendidos e prima  para introduzi-los. Prima  para percorrer a lista de pontuação ou símbolos.

4. Mensagens



SMS

Este menu permite-lhe enviar mensagens de texto utilizando o serviço de mensagens curtas (SMS), assim como gerir as mensagens que enviou e recebeu.

Escrever mensagens

Para compor e enviar uma mensagem SMS, seleccione **<Criar mensagem>** e comece a escrever a sua mensagem. Quando terminar de escrever a mensagem, prima  **OK** para aceder às opções seguintes:

- Enviar** Enviar a mensagem.
- Enviar para vários** Encaminhar a mensagem para vários destinatários.
- Guardar** Guardar a mensagem na pasta de rascunhos.
- Linguas** Seleccionar o idioma que pretende visualizar.
- Adic. som** Inserir uma melodia.
- Adic. gráf.** Inserir uma imagem.

Quando envia uma mensagem através da rede de SMS, o telefone poderá apresentar a mensagem "SMS enviado!". Isto significa que a mensagem foi enviada para o centro de SMS que definiu no seu cartão SIM. No entanto, isto não significa que a mensagem tenha sido enviada para o respectivo destino.

Caixa entrada

Este menu permite-lhe ler as mensagens SMS que tenha recebido. As mensagens são apresentadas numa lista. Quando receber uma mensagem, prima  para a ler, depois prima  para aceder às seguintes opções do menu:

- Responder** Responder ao emissor.
- Remeter** Reencaminhar a mensagem seleccionada.
- Apagar tudo** Apagar todas as mensagens na Caixa entrada.
- Apagar** Apagar uma mensagem seleccionada.
- Arquivar** Mova a mensagem seleccionada para a pasta **Arquivo**.
- Rechamar** Ligar para o emissor.
- Guardar núm.** Guardar o número do emissor.

Caixa saída

As mensagens que não forem enviadas com sucesso serão guardadas na [Cx. saída](#).

Provisório

Este menu apresenta todas as mensagens SMS que guardou mas não enviou. Prima  para seleccionar uma mensagem e prima  para aceder às seguintes opções:

[Apagar](#) Apagar a mensagem seleccionada.

[Editar](#) Quando seleccionada, o conteúdo da mensagem seleccionada irá aparecer no editor de mensagens. É possível editar a mensagem antes de a enviar.

[Elim. tudo](#) Apagar todas as mensagens na caixa [Provisório](#)

Standard

Lista todas as mensagens guardadas como modelos para posterior edição ou envio.

Arquivo

Este menu apresenta todas as mensagens SMS que moveu da [Cx. entrada](#) para [Arquivo](#). Seccione uma mensagem e prima  para aceder às seguintes opções:

[Responder](#) Responder ao emissor.

[Reencaminhar](#) Reencaminhar a mensagem seleccionada.

[Rechamar](#) Ligar para o emissor da mensagem.

[Ligar mãos livres](#) Ligar para o emissor da mensagem em modo mãos livres.

[Guardar núm.](#) Guardar o número do emissor.

[Elim. tudo](#) Apagar todas as mensagens na caixa [Arquivo](#).

[Apagar](#) Apagar a mensagem seleccionada.

Difusão SMS

Trata-se de um serviço de rede que lhe permite receber uma variedade de mensagens de texto, tais como notícias e informações de trânsito. As mensagens são transmitidas a todos os subscritores da rede. Se esta função estiver activada, a rede irá fornecer-lhe uma lista de todos os números de canais de difusão disponíveis.

Tópicos

Este menu permite-lhe definir novos números de canais para receber novos tópicos de mensagens. Pode criar um código de tópico [<Novo>](#), [Apagar](#) ou [Alterar](#) um código de tópico.

Recepção

Este menu permite-lhe definir o modo de recepção de mensagens difundidas. Quando **Ligar**, pode receber mensagens difundidas. Quando **Desligar**, não pode receber mensagens difundidas.

Definiç

Este menu permite-lhe personalizar a sua mensagem SMS através das seguintes opções:

Guard SMS Quando **Ligar**, as mensagens enviadas serão automaticamente guardadas.

Centro SMS Como definir o centro SMS predefinido. Caso não esteja disponível no cartão SIM, deve introduzir o número do seu centro SMS.

Assinatura Quando **Ligar**, irá abrir o editor onde poderá introduzir a sua assinatura. A assinatura será adicionada à parte final da sua mensagem antes de a enviar para o destinatário.

Validade

Selecione o período de tempo que as mensagens serão guardadas no centro SMS. Esta opção é útil quando o receptor não está ligado à rede (pelo que não pode receber a sua mensagem imediatamente).

Esta funcionalidade depende da subscrição.

SMS Chat

Quando **Ligar**, pode conversar com o seu contacto via SMS.

Relat. envio

Quando **Ligar**, esta opção irá notificá-lo, através de mensagem SMS, se o receptor recebeu a sua mensagem. **Esta funcionalidade depende da subscrição.**

5. Acertos



Este menu permite-lhe alterar as definições associadas a cada opção disponível no seu telefone (hora e data, segurança, etc.)

Data e hora

Permite-lhe definir a hora e a data utilizando o teclado ou as teclas de navegação.

Linguas

Permite-lhe seleccionar um idioma para todos os textos dos menus. Prima ▲ ou ▼ para percorrer a lista de idiomas e prima  para confirmar.

Teclas atalho

Permite-lhe configurar uma nova tecla de atalho, estabelecendo uma ligação entre uma determinada função e uma tecla numérica. Pode também alterar ou apagar uma tecla de atalho existente.

Segurança

Este menu permite-lhe aceder às funções relacionadas com a segurança do telemóvel e dos dados neste armazenados.

Bloq. tecl.

Permite-lhe bloquear o teclado automaticamente no modo inactivo. Pode escolher entre [Ligar](#) ou [Desligar](#) para activar ou desactivar esta função.

Prot. PIN

Permite-lhe [Ligar](#) ou [Desligar](#) a protecção PIN. Quando [Ligar](#), ser-lhe-á solicitada a introdução do código PIN quando ligar o telefone.

Não pode alterar o código PIN se esta opção estiver seleccionada como Desligar.

Alterar cód.

Permite-lhe alterar os seus códigos [Alterar PIN](#) e [Alterar PIN2](#), assim como o código Bloq. cham. Dependendo do cartão SIM do seu telefone, algumas funções ou opções poderão exigir um código secreto PIN2 fornecido pelo seu operador.

Se introduzir um código PIN errado 3 vezes, o seu cartão SIM bloqueia. Para o desbloquear, solicite o código PUK ao seu operador ou revendedor. Caso introduza um código PUK errado 10 vezes seguidas, o seu cartão SIM ficará bloqueado e inutilizável. Se isto acontecer, contacte o seu operador ou revendedor.

Nom. pub.

Permite-lhe gerir uma lista de nomes específicos denominada **Nom. pub.** e limitar as chamadas para esta lista através da opção **Restr. cham.**

Esta função está dependente de subscrição e requer um código PIN2 (consulte a página 15).

Nom. pub. Permite-lhe consultar, editar e modificar a sua lista **Nomes púb.** através de um código PIN2.

Restr. cham. Permite-lhe limitar as chamadas para a lista **Nom. pub.** quando é seleccionado **Só n.**

Esta função está dependente de subscrição e requer um código PIN2 (consulte a página 15).

Bloq. cham.

Este menu permite-lhe limitar a utilização do seu telefone para chamadas específicas, permitindo-lhe **Desact. saída** e **Desact. entrada** de chamadas no menu **Definiç.** O menu **Cód. bloqueio** permite-lhe alterar a password de bloqueio.

O menu **Entradas** permite-lhe seleccionar **Todas** ou **Em roaming**. O menu **Cham. Saída** permite-lhe seleccionar **Todas**, chamadas **Internacional** e **Só intern.**. Em ambos os casos, a opção **Cancelar** aplica-se a todas as chamadas em simultâneo.

Esta função depende da rede e requer uma password específica para o bloqueio de chamadas fornecida pelo seu operador.

Rede

Este menu permite-lhe seleccionar a rede do serviço.

Redes fav.

Permite-lhe criar uma lista de redes por ordem de preferência. Uma vez definida, o telefone irá tentar fazer o registo na rede, de acordo com as suas preferências.

Registrar

Fornece-lhe uma lista de redes disponíveis na área quando é seleccionado o modo *Manual*. Seccione a rede onde pretende registar o seu telefone e prima  para confirmar.

Sons

Vol. chamada

Esta opção permite-lhe ajustar o volume do toque. Prima ▲ ou ▼ para ajustar o volume do toque de *Silêncio* para *Crescente*.

Toque

Permite-lhe seleccionar um toque. A lista também inclui sons e melodias gravadas que guardou. Percorra a lista e aguarde até ser reproduzida a melodia seleccionada.

Silêncio

Quando este modo está *Activado*, todos os avisos serão desactivados (excepto o despertador que irá tocar a baixo volume) e a vibração que estará activa.

O modo Silêncio aplica-se também ao som das teclas.

Toque mens.

Permite-lhe configurar para *Ligar* ou *Desligar* um aviso, sempre que receber uma nova mensagem.

Quando configurado para *Ligar*, poderá seleccionar o aviso que preferir na lista de toques.

Som teclas

Permite-lhe configurar o som das teclas para *Ligar* ou *Desligar*.

Bateria fraca

Permite-lhe configurar para *Ligar* ou *Desligar* um aviso quando a bateria está fraca e precisa ser carregada.

Som minuto

Permite-lhe configurar para *Ligar* ou *Desligar* um sinal sonoro que soa a cada minuto durante uma chamada para o ajudar a gerir a duração da sua chamada (o sinal sonoro não será ouvido pelo emissor).

Vibração

Permite-lhe configurar a vibração para *Ligar* ou *Desligar* quando recebe uma chamada, quando chega o momento de um evento configurado na agenda de tarefas, quando recebe uma mensagem ou quando o alarme toca.

Écran

Este menu permite-lhe configurar as opções do ecrã no modo inactivo.

Fundo

Permite-lhe definir a imagem de fundo do ecrã principal no modo inactivo

Contraste

Permite-lhe escolher de entre diferentes níveis de contraste.

Luz fundo

Permite-lhe configurar a duração da luz de fundo entre 5 seg, 10 seg, 15 seg e 30 seg.

6. Jogos&Aplic



Jogos

Jogo do tijolo

O objectivo deste jogo é destruir tijolos atingindo-os com uma bola. Ao destruir todos os tijolos é-lhe concedido o acesso ao nível seguinte.

As teclas usadas são as seguintes:

 e  Para mover a raquete para a esquerda ou direita.

 e  Para iniciar o jogo, atirando a bola para a esquerda ou direita.

 Para colocar o jogo em pausa até 2 minutos. (após o que o ecrã regressa ao modo inactivo e o jogo é perdido).

Snake

Neste jogo, terá de utilizar as teclas de navegação para deslocar a cobra e comer as bolas vermelhas.

Despertador

O seu telefone possui um despertador incorporado com uma função de silêncio. Pode configurar até três alarmes separados e escolher se o alarme deve ou não repetir-se. Para configurar um alarme, siga os passos abaixo.

1. Seccione um alarme e prima **Ligar**.
2. Depois, introduza a hora e prima .
3. De seguida, seccione a frequência: **Uma vez**, **Todos os dias**, **Só dias úteis**.
4. Por fim, seccione o tipo de alarme: **Melodia** ou **Buzzer** e prima .

Repita os passos acima para os restantes alarmes.

O despertador irá tocar mesmo com o telemóvel desligado e/ou o volume de toque configurado para Silêncio. Quando o alarme tocar, prima qualquer tecla para pará-lo ou feche o telefone (excepto se o modo de silêncio estiver activado; consulte abaixo).

Caso pretenda desligar o alarme, execute os passos 1 e 2 e configure-o para Desligar.

Silêncio

Este menu permite-lhe configurar o modo de silêncio entre **Ligar** ou **Desligar**. Quando o alarme toca e o modo de silêncio está configurado para **Ligar**:

- prima qualquer tecla (excepto  **Parar**) para interromper temporariamente o toque ou feche o telefone. O alarme irá tocar novamente passados 7 minutos.
- prima  **Parar** para interromper o toque e a repetição do alarme.

O modo de silêncio é automaticamente desactivado após 9 repetições de alarme.

A configuração do modo de silêncio aplica-se a todos os alarmes que tiver configurado.

Calculadora

O seu telefone possui uma calculadora incorporada que poderá utilizar para realizar cálculos básicos. Os números são introduzidos com o teclado e as operações com as teclas de navegação, tal como indicado na tabela abaixo:

Somar

Premir  ou a tecla .

Subtrair

Premir  ou a tecla  duas vezes.

Multiplicar

Premir  ou a tecla  3 vezes.

Dividir

Premir  ou a tecla  4 vezes.

Igual a

Premir  ou .

Um ícone na parte superior do ecrã indica as teclas de navegação a utilizar para introduzir as operações. Prima e mantenha a tecla  premida para obter o ponto decimal.

O resultado da calculadora é indicado. A precisão do cálculo é de até 2 casas decimais no máximo. O resultado é depois truncado após o 2º dígito decimal para a operação seguinte.

7. Info chamada



Contadores

Este menu permite-lhe controlar o custo e duração das suas chamadas. A maior parte das opções mencionadas abaixo dependem de subscrição.

Limite custo

Permite-lhe introduzir o limite de custo utilizado no menu [Ver saldo](#).

Tempo total

Apresenta a duração das chamadas [Cham. Saída](#) ou [Entradas](#).

Repor tempo

Permite-lhe repor a duração das chamadas [Cham. Saída](#) ou [Entradas](#).

Visualizar

Apresenta o total gasto com base em [Indicar custo](#).

Repor custo

Permite-lhe repor o custo total actual.

Indicar custo

Permite-lhe seleccionar o custo por unidade. Introduza primeiro a moeda utilizada, depois o custo por unidade.

Acertos

Este menu permite-lhe configurar todas as opções relacionadas com as chamadas: reencaminhamento de chamadas, chamadas em espera, etc.

Desv. cham.

Este menu permite-lhe desviar chamadas recebidas para a sua caixa de correio ou para um número (dos seus contactos ou não) e aplica-se a: [Cham. dados](#), [Cham. voz](#) e [Chamada fax](#).

Incondicional Todas as chamadas recebidas serão desviadas. Caso seleccione esta opção, não receberá quaisquer chamadas até que a desactive.

Condicional Permite-lhe escolher quando pretende desviar chamadas recebidas: [Se não resp.](#), [Se indis.](#) ou [Se ocupado](#). Cada opção pode ser configurada independentemente.

Estado actual Apresentará o estado de todas as chamadas reencaminhadas.

Antes de activar esta opção, deve introduzir o número da sua caixa de correio de voz. Esta função está dependente de subscrição e difere da transferência de chamadas, que acontece quando uma/várias chamadas estão em curso.

Tecla resposta

Quando **Activado**, esta opção permite-lhe aceitar uma chamada, premindo qualquer tecla, excepto  (utilizada para rejeitar uma chamada).

Em espera

Aplica-se a **Todas cham.**, **Cham. voz**, **Chamada fax** e **Cham. dados**. Quando esta opção é configurada para **Ligar**, poderá ouvir um sinal sonoro se alguém lhe tentar ligar quando já estiver em curso uma chamada. Selecciona a opção **Estado actual** para saber se a opção de chamada em espera GSM está activada ou não.

Auto rem

Quando configurada para **Ligar**, se o número da pessoa para quem está a ligar estiver ocupado, o seu telefone irá automaticamente remarcar o número até efectivar a ligação ou até o número de tentativas ser atingido (10). O telefone emite um sinal sonoro ao iniciar cada tentativa e emite um sinal sonoro especial se a ligação for bem sucedida. O tempo entre remarcações aumenta com cada tentativa.

Identificação

Para **Mostrar ID** ou **Ocultar ID** ao seu correspondente. O **Estado actual** irá indicar-lhe qual a opção activada.

Cxs Correio

Para introduzir os números da sua caixa de correio de voz (caso não esteja disponível no seu cartão SIM).

Em alguns casos, poderá ter que introduzir dois números: um para ouvir a sua caixa de correio, outro para reencaminhar as chamadas. Contacte o seu operador para obter informações adicionais.

Lista cham.

O seu telemóvel pode fornecer-lhe uma lista de chamadas feitas e recebidas, tentativas de remarcação automática, bem como os detalhes das chamadas. Os diferentes tipos de chamadas (**Todas cham.**, **Cham. perdidas**, **Cham. receb.** e **Núm. marcados**) são apresentados por ordem cronológica com a mais recente no topo. Pode também seleccionar **Apagar tudo** da **Lista cham.**. Se o número da pessoa que ligou estiver guardado na agenda, o nome é igualmente apresentado. Selecciona um item e prima  para aceder às seguintes opções:

<i>Mostrar</i>	Os detalhes incluem o nome, a data e a hora das chamadas.
<i>Chamar</i>	Marcar o número.
<i>Ligar mãos livres</i>	Marcar o número no modo mãos livres.
<i>Guardar núm.</i>	Guardar o número.
<i>Apagar</i>	Apagar o número actual.
<i>Apagar tudo</i>	Eliminar todos os números.
<i>Enviar SMS</i>	Enviar a mensagem para o contacto.

8 • Multimedia



Este menu e respectivos submenus contêm opções relacionadas com a funções multimédia do seu telemóvel Xenium 9@9z.

Rádio FM

Este menu permite-lhe ouvir rádio no seu telefone. Ligue o conector do auricular ao seu telefone. Pode premir  para aceder às seguintes opções:

Alterar nome Alterar o nome da frequência de rádio seleccionada.

Guardar pré-prog. Guardar a frequência de rádio actual nas pré-programações seleccionadas.

Pré-prog. rádio Mostrar a lista de pré-programações de frequência de rádio.

Progr. frequência Programar uma frequência ou guardá-la numa pré-programação.

Quando começa a sintonizar manualmente a partir de uma estação pré-programada, o número pré-programado será removido.

Sinton. auto Procurar automaticamente a frequência de rádio e guardá-la nas 20 estações pré-programadas.

Reprodução em fundo Ouvir rádio sem abandonar a aplicação de rádio.

Defin. zona Seleccionar o local.

Ajuda Descrever terminologia e listar as teclas que podem ser utilizadas na aplicação de rádio.

Alterar rádio com Pré-prog. rádio

Este menu permite-lhe utilizar ◀ ou ▶ para percorrer as pré-programações de rádio. Caso esteja a ouvir uma estação não pré-programada, prima ◀ ou ▶ para ir para a estação pré-programada mais próxima. Pode também premir  **Opções** e seleccionar **Pré-prog. rádio** para visualizar a lista de estações pré-programadas.

Reprodução em fundo

Caso necessite de activar outras aplicações enquanto está a ouvir rádio, poderá premir  **Opções** e seleccionar **Reprodução em fundo**. De seguida, poderá aceder a outros menus com o rádio a ser reproduzido em fundo. Para desactivar o rádio, prima .

Parar rádio

Prima  ou  para sair do menu rádio.

Eventos durante a reprodução de rádio

Sempre que receber uma chamada enquanto estiver a ouvir rádio, o rádio será interrompido até que atenda ou rejeite a chamada. Sempre que receber uma mensagem enquanto estiver a ouvir rádio, este continuará a ser reproduzido e ouvirá um sinal sonoro que o alerta para o evento.

Sons

Este menu permite-lhe visualizar e gerir ficheiros de som armazenados no seu telemóvel. Seleccione um ficheiro e aceda às seguintes opções:

Toq SMS Configure o ficheiro seleccionado como **Toque mens.**. Esta opção deve ser activada no menu **Definições** > **Sons** (consulte a página 17).

Def. toque Configurar o som seleccionado como toque.

Estado mem.

Este menu permite-lhe visualizar a percentagem de memória disponível no seu telefone. Várias funções partilham a capacidade da memória: imagens, sons, mensagens, agenda e entradas da agenda de tarefas, jogos, etc.

Prima  para verificar o estado da memória. O visor apresenta a percentagem de memória livre e a memória total do telefone em Kilobytes (Kb). Prima  novamente para verificar a lista detalhada da memória utilizada por cada função.

MP3

Este menu permite-lhe visualizar e gerir a lista de ficheiros MP3 armazenados no seu telemóvel. Seleccione um ficheiro e aceda às seguintes opções:

Reproduzir **Reproduzir** o ficheiro MP3.

Def. toque Configurar o ficheiro MP3 seleccionado como toque.

Toq SMS Configure o ficheiro MP3 seleccionado como **Toque mens.**. Esta opção deve ser activada no menu **Definições** > **Sons** (consulte a página 17).

Imagens

Este menu permite-lhe visualizar e modificar as imagens armazenadas no seu telemóvel. Seleccione um ficheiro e aceda às seguintes opções:

- Apagar* Apagar o ficheiro seleccionado.
- Alterar nome* Editar o nome do ficheiro.
- Def. fundo* Configurar a imagem seleccionada como fundo.

9. STK

STK

A estrutura e os nomes sob este menu são configurados pelo seu operador de rede e armazenados no cartão SIM. Os serviços divergem dependendo do fornecedor STK.

Este menu fornece serviços de valor acrescentado que divergem dependendo do operador. Queira obter detalhes junto do seu operador. Os telefones que comportam STK possuirão um menu STK adicional cujo conteúdo é apresentado tal como definido pelo cartão SIM e não pode ser alterado. As opções do menu variam dependendo do STK e podem ser alteradas pelo operador de rede.

10. Contactos



Os contactos são memorizados numa das duas agendas: Agenda do cartão SIM ou agenda do telefone (o número de entradas que pode memorizar depende da capacidade do cartão). Ao adicionar novos contactos, estes apenas serão adicionados à agenda que seleccionar.

Definições

Permite-lhe configurar a preferência dos contactos. Selecione **Definiç** e prima  e poderá configurar o seguinte:

Apagar tudo Apague todos os contactos simultaneamente. Esta opção aplica-se apenas à agenda do telefone e não à agenda do cartão SIM.

Sel. Contac Permite-lhe aceder ao contacto memorizado na memória do cartão SIM/telefone.

Def. grupos Permite-lhe organizar os contactos, de modo a que possa associar toques a um grupo de contactos. Pode configurar até um máximo de 20 grupos de contactos. Selecione **Alterar nome** para editar o nome do grupo e **Sel. som** para atribuir o toque ao grupo.

Copiar tel Permite-lhe copiar todos os contactos da memória SIM para a memória do telefone.

Procurar um contacto na agenda

1. Poderá procurar um contacto na agenda. Prima ▼ no modo inactivo para aceder à **Lista nomes**. Depois selecione **<Procurar...>** e prima . Introduza o nome ou o número que pretende procurar e prima ; ou
2. Prima ▼ no modo inactivo para aceder à **Lista nomes** e prima  para seleccionar o contacto na lista. Prima a tecla que corresponde à letra que pretende procurar (por exemplo, prima a tecla  três vezes para aceder à letra V). O primeiro registo iniciado por esta letra na lista será seleccionado.

Criar novos contactos

Primeiro, seleccione o local onde será memorizado (no cartão SIM ou no telefone): Aceda a *Contactos* > *Definiç* > *Sel. Contac*.

De seguida, crie o seu novo contacto: Aceda a *Contactos* > *Lista nomes* e seleccione *<Novo>*. Introduza o nome e número de telefone do contacto.

Gerir contactos

Selecione um nome na *Lista nomes* e prima  para aceder às seguintes opções:

<i>Alterar</i>	<i>Chamada</i>
<i>Ligar mãos livres</i>	<i>Enviar SMS</i>
<i>Marc. flash</i>	<i>Detalhes</i>
<i>Copiar tel</i>	<i>Apagar</i>

Ícones e símbolos

No modo inactivo, podem ser apresentados vários símbolos simultaneamente no ecrã principal.

Se o símbolo de rede não for apresentado, a rede poderá não estar disponível no momento. Caso esteja numa área de má recepção, deslocar-se para um local diferente poderá ajudar.



Silêncio - o seu telefone não tocará quando receber uma chamada.



Vibração - o seu telefone apenas irá vibrar quando receber uma chamada.



Mensagem SMS - recebeu uma nova mensagem escrita.



Bateria - As barras indicam o nível da bateria (4 barras = completa, 1 bar = fraca).



Alarme activado.



Roaming - apresentado quando o telefone está registado numa rede que não a sua (especialmente quando se encontra no estrangeiro)



SMS cheia - a memória das mensagens está cheia. Apague as mensagens antigas para poder receber novas.



Rede GSM: O seu telefone está ligado a uma rede GSM.

Qualidade da recepção: Quantas mais barras forem apresentadas, melhor será a recepção.



Memória cheia - a memória do telefone e do cartão SIM estão cheias. Apague alguns itens para poder guardar novos itens.



Código local - o código designado pelo seu operador de rede. Depende da subscrição; contacte o seu operador para mais detalhes.

Precauções

Ondas de rádio



O seu telemóvel é um **transmissor e receptor de rádio de baixa potência**. Quando está em funcionamento, envia e recebe ondas de rádio. As ondas de rádio transportam a sua voz ou os sinais de dados para uma estação de base que está ligada à rede telefónica. A rede controla a potência de transmissão do seu telefone.

- O seu telefone transmite/recebe ondas de rádio na frequência GSM (900 /1800 MHz).
- A rede GSM controla a potência de transmissão (0,01 a 2 watts).
- O seu telefone cumpre todas as normas de segurança relevantes.
- A marca CE no seu telefone indica conformidade com as directivas europeias de compatibilidade electromagnética (Ref. 89/336/CEE) e baixa tensão (Ref. 73/23/CEE).

O seu telemóvel é de sua responsabilidade. Para evitar lesões pessoais e/ou noutras pessoas, assim como danos no telefone, leia e siga todas as instruções de segurança e alerte os outros quanto às mesmas quando emprestar o seu telemóvel. Para evitar uma utilização não autorizada do seu telefone:



Guarde o telefone num local seguro e mantenha-o fora do alcance de crianças de tenra idade.

Evite escrever o código PIN. Em vez disso, tente memorizá-lo.

Desligue o telefone e retire a bateria, caso não pretenda utilizá-lo durante um longo período de tempo.

Altere o seu código PIN depois de adquirir o telefone e para activar opções de restrição de chamadas.



A concepção do seu telefone cumpre com todas as leis e regulamentos aplicáveis. No entanto, o seu telefone poderá causar interferência com outros dispositivos electrónicos. Por conseguinte, deve seguir todas as **recomendações e regulamentos locais** quando estiver a utilizar o telemóvel em casa, bem como noutros locais. **Os regulamentos relativos à utilização de telemóveis em veículos e aviões são particularmente rigorosos.**

A preocupação do público tem-se centrado há algum tempo nos possíveis riscos para a saúde dos utilizadores de telemóveis. A pesquisa actualmente realizada em tecnologia de ondas de rádio, incluindo a tecnologia GSM tem sido revista, tendo sido definidas normas de segurança para assegurar protecção contra exposição a energia de ondas de rádio. O seu telemóvel

cumpra todas as normas de segurança aplicáveis, bem com a Directiva 1999/5/CE relativa a equipamentos de rádio e equipamentos terminais de telecomunicações.

Desligar sempre o telefone...

Equipamento electrónico sensível ou inadequadamente protegido poderá ser afectado por energia de rádio. Esta interferência pode conduzir a acidentes.



Antes de entrar num avião e/ou colocar o telemóvel na sua mala: a utilização de telemóveis em aviões poderá comprometer o correcto funcionamento do mesmo, afectar a rede telefónica móvel e poderá ser ilegal.



Em hospitais, clínicas e outros centros de saúde e quando estiver nas proximidades de equipamento médico.



Em áreas com uma atmosfera potencialmente explosiva (por exemplo, postos de abastecimento e também em áreas onde o ar contém partículas de pó, como por exemplo, pó de metais).

Num veículo que transporte produtos inflamáveis (mesmo se o veículo estiver estacionado) ou um veículo a gás de petróleo líquido (GPL), verifique

principalmente se o veículo cumpre as regras de segurança aplicáveis.

Em áreas onde lhe for solicitado que desligue os dispositivos de transmissão de rádio, tais como em pedreiras ou outras áreas onde ocorram explosões.



Certifique-se, junto do fabricante do seu veículo, de que o equipamento electrónico utilizado no seu veículo não será afectado pela energia de rádio.

Pacemakers

Se utiliza um **pacemaker**:

- Mantenha o telefone sempre a uma distância mínima de 15 cm do seu pacemaker quando o telefone estiver ligado, para evitar potenciais interferências.
- Não transporte o telefone no bolso da camisa.
- Utilize o ouvido do lado oposto ao pacemaker para minimizar potenciais interferências.
- Desligue o telefone se suspeitar que há qualquer tipo de interferência.

Próteses auditivas

Se utiliza uma **prótese auditiva**, consulte o seu médico e o fabricante da prótese, para saber se o seu dispositivo está sujeito a interferências devido a ondas de rádio.

Aperfeiçoamento de desempenho

Para **aperfeiçoar o desempenho do seu telefone**, reduzir a emissão de energia de rádio, **reduzir o consumo de bateria** e assegurar um funcionamento suave, deve cumprir as seguintes directrizes:



Para uma utilização ideal e satisfatória do seu telefone, deve utilizar o telefone na posição normal (quando não usar o modo mãos livres ou um acessório de mãos livres).

- Não exponha o seu telefone a temperaturas extremas.
- Trate o telefone com cuidado. Qualquer utilização indevida resultará na anulação da Garantia Internacional.
- Não mergulhe o telefone em qualquer líquido; se o telefone estiver húmido, desligue-o, retire a bateria e deixe que sequem durante 24 horas antes de os voltar a utilizar.
- Para limpar o telefone, limpe-o com um pano macio.
- Fazer e receber chamadas consome exactamente a mesma quantidade de energia da bateria. No entanto, o telemóvel consome menos energia estando com ecrã inactivo quando guardado no mesmo local. Se estiver com o ecrã inactivo e estiver a deslocar-se, o seu telefone consome energia para transmitir as informações de localização actualizadas para a rede. Ajustar a retroiluminação para um menor período de

tempo, assim como evitar a navegação desnecessária dos menus contribuirá para poupar a energia da bateria e prolongar a autonomia nas chamadas e em modo de espera.

Informações relativas à bateria

- O seu telefone é alimentado por uma bateria recarregável.
- Utilize apenas o carregador especificado.
- Não incinere a bateria.
- Não deforme nem abra a bateria.
- Não permita que objectos metálicos (tais como chaves no bolso) possam provocar curto-circuitos nos contactos da bateria.
- Evite a excessiva exposição ao calor (>60° C 140° F), ambientes húmidos ou cáusticos.



Deve utilizar apenas baterias e acessórios originais Philips pois a utilização de outros acessórios poderá revelar-se perigosa e anulará todos os direitos à garantia do seu telefone Philips. A utilização de um tipo incorrecto de bateria poderá também causar uma explosão. Certifique-se de que as peças danificadas são imediatamente substituídas por um técnico qualificado e que são utilizadas peças sobressalentes originais Philips.

O seu telemóvel e o seu automóvel



Os estudos revelam que falar ao telemóvel enquanto conduz reduz a sua concentração, o que pode constituir uma situação de perigo. Cumpra as seguintes directrizes:

- Concentre toda a sua atenção na condução. Saia da estrada e estacione antes de utilizar o telefone.
- Respeite os regulamentos locais dos países onde estiver a conduzir e a utilizar o seu telefone GSM.
- Se deseja utilizar o seu telefone num veículo, instale o kit de mãos livres que é especificamente concebido para esse efeito.
- Certifique-se de que o seu telefone e o kit de automóvel não obstruem os airbags nem outros dispositivos de segurança instalados no automóvel.

A utilização de um sistema de alarme para accionar a luz do veículo ou buzinar para indicar chamadas recebidas é proibida em estradas públicas em alguns países. Consulte os regulamentos locais

Norma EN 60950

Em tempo quente ou após exposição prolongada ao sol (por exemplo, atrás de uma janela ou pára-brisas), é possível que aumente a temperatura da caixa do seu telefone, especialmente se tiver um acabamento metálico. Neste caso, deve ter cuidado ao pegar no seu

telefone e evitar utilizá-lo em ambientes com temperaturas superiores a 40°C ou inferiores a 5°C.

Protecção ambiental



Tenha o cuidado de cumprir os regulamentos locais relativos à eliminação dos materiais de embalagem, baterias gastas e telefone antigo e, sempre que possível, promover a respectiva reciclagem.

A Philips marcou a bateria e embalagem com símbolos padronizados destinados a promover a reciclagem e a eliminação correcta de eventuais resíduos.



O material da embalagem assinalado é reciclável.



A entidade nacional de recuperação e reciclagem de embalagens recebeu um contributo financeiro.



O material plástico é reciclável (também identifica o tipo de plástico).

Marcação REEE nas instruções de utilização: "Informações ao consumidor"

Eliminação do produto usado

Este produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Sempre que este símbolo de caixote do lixo com uma cruz em cima for anexado a um produto, significa que o produto é abrangido pela Directiva 2002/96/CE do Parlamento Europeu.

 Deve informar-se acerca dos sistemas locais de recolha separada para produtos eléctricos e electrónicos.

Aja em conformidade com os regulamentos locais e não deite fora os seus produtos usados com o lixo doméstico normal. A eliminação correcta do seu produto usado irá prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e saúde humana.

Carregadores e acessórios

Atenção: verifique primeiro o modelo do carregador antes de o utilizar com este telemóvel. Este telemóvel destina-se a ser utilizado com um carregador série DSA-5W-05.

Advertência: utilize apenas baterias, carregadores e acessórios aprovados pela DEE VAN enterprise CO., LTD. com este modelo em particular. A utilização de qualquer outro tipo de baterias, carregadores ou acessórios invalidarão a aprovação ou garantia, além de poder revelar-se perigosa. Queira verificar junto do seu operador a disponibilidade de acessórios aprovados. Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, puxe pela respectiva ficha e nunca pelo cabo. CUIDADO, RISCO DE EXPLOÇÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA POR OUTRA DE TIPO INCORRECTO.

Detecção e resolução de problemas

O telefone não liga

Retire/reinstale a bateria. Depois, carregue o telefone até o ícone da bateria ficar fixo. Desligue do carregador e tente ligar novamente o telefone.

O telefone não regressa ao ecrã inactivo

Prima demoradamente a tecla para desligar a chamada ou desligue o telefone, verifique se o cartão SIM e a bateria estão correctamente instalados e volte a ligar o telefone.

O símbolo de rede não é apresentado

Perdeu a ligação com a rede. Pode estar numa zona de sombra (num túnel ou entre edifícios altos) ou fora da área de cobertura da rede. Experimente ligar a partir de um outro local, tente a ligação à rede (especialmente no estrangeiro), verifique se a antena está bem posicionada, caso o seu telemóvel tenha uma antena externa ou solicite informações/assistência ao seu operador de rede.

O visor não reage (ou reage muito lentamente) quando prime uma tecla

O visor reage mais lentamente a temperaturas extremamente baixas. Isto é normal e não afecta o

funcionamento do telefone. Leve o telefone para um local mais quente e tente novamente. Noutros casos, contacte o seu operador.

A bateria parece sobreaquecer

Pode estar a utilizar um carregador inapropriado para o seu telefone. Certifique-se de que utiliza sempre o acessório original Philips fornecido com o seu telefone.

O telefone não identifica os números das chamadas recebidas

Esta funcionalidade depende da rede e subscrição. Se a rede não enviar o número do emissor, o telefone apresentará *Chamada 1* ou *Omitido* em vez do número. Contacte o seu operador de rede para obter mais informações sobre este assunto.

Não é possível enviar mensagens de texto

Algumas redes não permitem a troca de mensagens com outras redes. Primeiro verifique se introduziu o número do seu centro SMS ou contacte o seu operador para obter mais informações sobre este assunto.

Tem a impressão de que perde algumas chamadas

Verifique todas as opções de desvio de chamadas.

O visor apresenta a indicação INSIRA CARTÃO.

Verifique se o cartão SIM foi inserido na posição correcta. Se o problema persistir, o seu cartão SIM poderá estar danificado. Contacte o seu operador.

Ao tentar utilizar uma funcionalidade do menu, o telemóvel apresenta NAO PERMITIDO

Algumas funcionalidades dependem da rede. Apenas estão disponíveis, por isso, se a rede ou a subscrição as suportar. Contacte o seu operador de rede para obter mais informações sobre este assunto.

O seu telefone não carrega

Caso a bateria esteja totalmente descarregada, poderão ser necessários alguns minutos de pré-carga (até 5 minutos em alguns casos) para o ícone de carga ser apresentado no ecrã.

Acessórios originais Philips

Alguns acessórios, tais como a bateria e o carregador, são incluídos de série na embalagem do seu telemóvel. Poderão ser fornecidos acessórios adicionais ou vendidos separadamente. O conteúdo da embalagem poderá, por isso, variar.

Para maximizar o desempenho do seu telemóvel Philips e para evitar invalidar a garantia, adquira sempre acessórios originais Philips que são concebidos especificamente para utilização com o seu telefone. A Philips Consumer Electronics não poderá ser responsabilizada por eventuais danos decorrentes da utilização de acessórios não autorizados.

Carregador

Carrega a bateria numa tomada CA. Pequeno o suficiente para transportar numa mala/carteira.

Auricular

O seu telefone irá activar automaticamente o modo de auricular quando ligar o auricular.

Declaração de marca comercial



Tegic Euro. Pat.
App. 0842463

T9[®] é uma marca comercial da
Tegic Communications Inc.

Informações relativas à SAR (Taxa de Absorção Específica)

Normas internacionais

ESTE TELEMÓVEL CUMPRE AS RECOMENDAÇÕES INTERNACIONAIS RELATIVAS À EXPOSIÇÃO A ONDAS DE RÁDIO

O seu telemóvel é um transmissor e receptor de rádio. É concebido e fabricado para não exceder os limites de exposição a energia de radiofrequência (RF) definidos pelas normas internacionais. Estas recomendações foram estabelecidas pela ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) e IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers) que prevêem uma significativa margem de segurança para assegurar a protecção de todas as pessoas, independentemente da idade e estado de saúde.

As recomendações ao nível da exposição para telemóveis utilizam uma unidade de medida conhecida como SAR (Taxa de Absorção Específica). O limite SAR recomendado pelo ICNIRP para telemóveis utilizados pelo público em geral é de **2,0 W/kg em média por 10 g de tecido** e de **1,6W/kg em média por 1g de tecido** pela norma 1528 da IEEE para a cabeça.

Os testes para a SAR foram realizados utilizando as posições de funcionamento recomendadas com o telemóvel transmitindo no nível de potência mais alta certificado em todas as bandas de frequência testadas. Embora a SAR seja determinada no nível de potência mais elevado, os níveis de SAR reais do telemóvel durante o funcionamento são normalmente inferiores ao valor SAR máximo. Isto deve-se ao facto de o telefone se destinar a funcionar em vários níveis de potência, de modo a utilizar apenas a potência necessária para alcançar a rede. Em geral, quanto mais próximo estiver da antena de uma estação de base, menor será a saída de potência.

Embora se verifiquem diferenças entre os níveis SAR de vários telefones e em várias posições, todos cumprem as normas de protecção internacional relativas à exposição a ondas de rádio.

O valor SAR mais elevado para este telefone, modelo Philips Xenium 9@9z, quando testado em termos de conformidade com a norma, era de 0,507 W/kg para a recomendação ICNIRP e de 0,762 W/kg para a norma 1528 da IEEE.

Para limitar a exposição a ondas de rádio, recomenda-se reduzir a duração da chamada ao telemóvel ou utilizar um auricular. A finalidade destas precauções consiste em afastar o telemóvel da cabeça e do corpo.

Declaração de conformidade

Nós,
a Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.
11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057,
China.

declaramos sob nossa responsabilidade que o produto

Philips 9@9z

Rádio Móvel Celular GSM 900/1800

TAC: 35749701

à qual esta declaração diz respeito, está em conformidade com as seguintes normas:

Segurança: EN 60950-1:2001

Saúde: EN 50360-2001; EN 50361-2001

CEM: EN 301 489-1 V1.6.1; EN 301 489-7 V1.3.1

Rádio: EN 301 511 v 9.0.2

Declaramos, através do presente documento que todos os conjuntos de testes de rádio essenciais foram realizados e que o produto acima mencionado está em conformidade com todos os requisitos essenciais da Directiva 1999/5/CE.

O procedimento de avaliação da conformidade indicado no Artigo 10º e detalhado no Anexo V da Directiva 1999/5/CE foi seguido em função dos artigos 3.1 e 3.2 com o envolvimento da seguinte Entidade Notificada: CETECOM ICT Services GmbH, Untertürkheimer Straße 6-10, 66117 Saarbrücken, Alemanha
Marca de identificação: **0682**

7 de Agosto de 2007



Gestor de Qualidade